

امام علی^(ع) و خاندانش در شاهنامه فردوسی و داستانهای حماسی

□ دکتر منصور رستگار فسایی - استاد دانشگاه شیراز

محمود که:

جو اندر تپارش بزرگی نبود

پیارست نام بزرگان شنود^۱
در این گفتار ما برآئیم که وجود متوجه تأثیر
علی و خاندانش را ذهن فردوسی و در شاهنامه و
در ذهن مردم ایران را در^۲ نکته به اختصار بازگو
کنیم:

۱- دلیستگی شدید فردوسی به حضرت علی و
خاندان او به حدی است که در عین حال که به
قول سپهد شهربار می‌داند که «تمورد شیعی و هر
که تولی به خاندان پیامبر کند، اوراد نبیاوی بهیج
کاری نرود» که ایشان را خود نرفته است^۳ اما
در همان آغاز کتاب به بیان صریح اعتقادات
مذهبی خود به اهل بیت می‌پردازد و علی را
«وصی» پیامبر می‌نامد و همین امر آتش خشم
محمد را بر می‌افروزد و زبان طعن مشاوران وی را
می‌گشاید تا اورا راضی و معترضی بخواهد. این
بخشن شاهنامه نه تنها برای محمود حسابت
برانگیز بود که پس از وی برای بسیاری از
خوانندگان و نسخه برداران شاهنامه نیز که شیعی
یا سنتی بودند فرصتی فراهم آورد تا بیتها را بر
این بخش از اشعار فردوسی بیفزایند یا از آن
بگاهند تا به نوعی در شدید ساختن یا کمرنگ
نمودن عقاید فردوسی برخوانندگانش تأثیر
گذارد. و بهمین جهت است که می‌بینیم حذفها و
الحاقاتی که در این بخش از شاهنامه وجود دارد
از هر جای دیگر این اثر بیشتر است و انگیزه این
امر نیز جز احسان مذهبی و دفاع از عقاید شیعی
یا حمله بدان نیست.^۴ و حتی گاهی کار این
تغییرات به دستکاریهای می‌انجامد مثلاً به ایات
زیر بنگرید:

که من شهر علم، علیم دراست
درست این سخن قول بیغمبر است...

اگر مهرشان من حکایت کنم

چو محمود را صد، حمایت کند...

در بعضی نسخهای شاهنامه بیت دوم را به

این صورت تغییر داده اند که:

چو من از محمد حکایت کنم

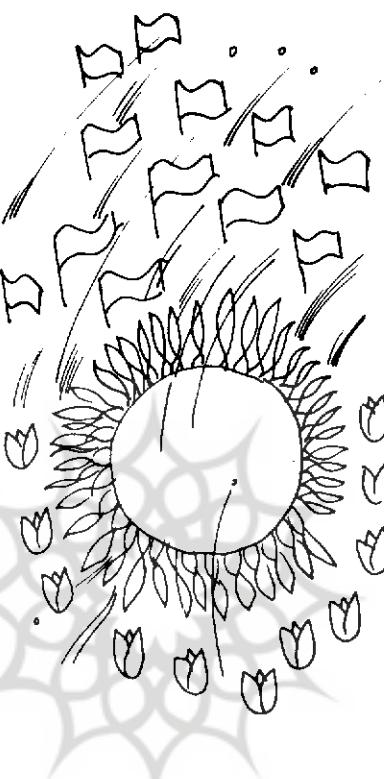
اما بلافصله پس از آن می خوانیم:

منم بنده هر دو تا راستخیز

اگر شه کند بیکرم ریز ریز

و کاتب فراموش کرده است که اگر علی به

محمد تغییر یابد نفر دومی وجود ندارد که



به بینندگان آفریننده را

تبیینی، مرنجان دو بیننده را

و سلطان محمود مردی متعصب بود در او این

تخلیط بگرفت و مسموع افتاد... و فردوسی محمود

را هجا کرد...»^۵، اما آنچه در تاریخ سیستان آمده

است دیگر ناظر بر اختلاف مذهبی نیست که منتو

به نگرش نزدی و محتوا پهلوانان ایرانی

شاهنامه است: «و حديث رستم بر آن جمله است

که ابوالقاسم فردوسی در شاهنامه به شعر کرد و بر

نام سلطان محمود کرد و چندین روز همی

برخواند، محمود گفت ممه شاهنامه خود هیچ

نیست مگر حديث رستم و اندر سیاه من هزار مرد

چون رستم هست. ابوالقاسم گفت زندگانی

خداآند دراز باد، ندامن اندر سیاه او چند مرد چون

رستم باشد اما این دامن که خدای تعالی خوبیشتن

را هیچ بنده چون رستم دیگر نیافرید... محمود

و زیر را گفت این مرد مرا به تعریض دروغزن

خواند و زیرش گفت باید کشت...»^۶. که این

حکایت یادآور بیشی است از فردوسی درباره

همچنانکه پهلوانان و دلاور شاهنامه، نماد استواری و یادگاری سلحشورانه ملت ایران در برابر سلطنه جویهای و تهاجمات بیگانگان و نماینده روح همبستگی و هدفهای گروهی مردم مادر طول تاریخ به شماری آیند. دلیستگی به حضرت علی(ع) و خاندانش نیز بازگو کننده حق طلبی دینی و مذهبی و واکنش خردمندانه فردوسی و معاصرانش در برابر سلطنه خلفای بغداد و نفوذ ایشان در دریار سلاطین غزنی و به تعبیری، ستیزی دینی و سیاسی به حساب می‌آید که ریشه در علاقه کهن مذهبی و ملی مردم روزگار فردوسی دارد. به همین جهت از همان روزی که ملت ایران، شاهنامه را می‌شناسند و جادوی سخن فردوسی او را افسون می‌کند، شاهنامه و فردوسی با^۷ انگیزه که چون شیر و شکر به هم درآمیخته‌اند، ذهن مردم ما را به خود مشغول می‌کند:

۱- شاهنامه حماسی بیرون است که بر مبنای حق طلبی و از جان گذشتگی دلاوران و سلحشوران ایرانی پرداخته شده و فرهنگ و تاریخ و باورهای ارزشمند ملت ایران را باز می‌نماید و سند ملی مردم ماست.

۲- فردوسی شاعری شیعی است که بیش از سی سال عمر خود را صرف نظم شاهنامه کرده است و در اعتقاد مذهبی خود سخت استوار است و محمود غزنی صرفاً به دلیل اختلاف مذهبی و سیاسی، حق او را نشناخته و آن چنان حماسه سرای بزرگ را پاداش شایسته نباخیشیده است: بدین ترتیب در مشکلاتی که برای فردوسی پیش می‌آید هر یک از این دو عامل به نحوی تأثیر دارد:

۱- مراغم کردن کان بر سخن
به مهر نبی و علی شد کهن
من از مهر این هر دو شه نگذرم
اگر تیغ شه بگذرد بر سرم
مرا سهم دادی که در بای بیل
تنت را پسایم چو دریای نیل
نترسم که دارم زروشن دلی
به دل مهرجان نبی و علی^۸

۲- «فردوسی... روی به حضرت نهاد و شاهنامه را[...] عرضه کرد و قبول افتاد... محمود با آن جماعت تدبیر کرد... گفتند... او مردی راضی است و معتزلی مذهب و این بیت بر اعتزال او دلیل کند:

نظر محمود انداخت و همان لفظ «وصی» برای محکوم شمردن فردوسی کافی بود زیرا بنابر گذب صحاح و مساید و دیگر کتب معتبر اهل سنت، همان قدر که حدیث در فضائل و مناقب ابوبکر و عمر و عثمان وارد شده...، ۱۸۹ حدیث نیز در فضائل حضرت علی (ع) آمده است بنابراین اظهار محبت و ارادت فردوسی به اهل بیت چیزی نبوده است که سلطان محمود را خشمگین سازد... بنابراین نه «هفتاد کشته» و نه خوب کشته» و «نه بغض علی» و نه «خداؤندجوی می و انگیین» خشم سلطان محمود را برینگیخته است و فقط همان کلمه «وصی» و تکرار مرتب آن است که خشم محمود و اطرافیان او را بر ضد فردوسی برانگیخته است زیرا در همین کلمه جامعه است که اصول عقاید شیعه اثنی عشری (ونه شیعه زیدی و کیسانی) یعنی: (۱) - عصمت -۲- نص -۳- فضیلت -۴- انحصار امامت در عدد (۱۲)، جمع است و تجلی می کند و فردوسی با این کلمه نه تنها صریحاً تشیع خود را اعلام می کند و عدم اعتقاد خود را به مذهب سلطان محمود ابراز می دارد، بلکه اورا به بد مذهبی نیز منسوب می کند، بعلاوه آنچه درباره کشته و جوی می و انگیین و چشم شیر و ماء معین و بغض علی فرموده، دلیل قاطع دیگری بر تشیع اثنی عشری اوست و همه عیناً ترجمه احادیثی است که در کتب سنی و شیعه هر دو آمده است...^{۱۲} استاد در معتزلی بودن فردوسی نیز اظهار نظر فرموده اند که معمولاً دلیل اعتزال فردوسی را این بیت گفته اند:

به بینندگان آفریننده را

نبینی، هر زبان دو بیننده را که اولاً، «مشاوران محمود گویا فراموش کرده بودند که قرآن مجید هم به صراحت فرموده است: لاتدرکه الابصار». ثانیاً: معتزله به «وعد و وعدی» و «خلود در جهنم» و «عدم موضوعیت شفاعت» اعتقاد جازم دارند و بدیهی است که اگر فردوسی معتزلی بود، نمی گفت:

اگر چشم داری به دیگر سرای
به نزد نبی و وصی گیر جای...
... همانا که باشد مرا دستگیر
خداؤند تاج ولوا و سریر^{۱۳}

درباره بیت:

خداؤند جوی می و انگیین

همان چشم شیر و ماء معین نیز باید گفت که بنابر روایت های شیعه امامیه این امر از عنایات خاصه حق تعالی بر امیر المؤمنین علی در بهشت است و از لحاظ قدمت نسخه و آمدن آن در ترجمه بنداری نیز حجت کامل دارد.^{۱۴} اما آنچه درباره رافضی بودن فردوسی امده است به قول استاد «از اوائل قرن دوم کلمه

همه نیکیت باید آغاز کرد چو با نیکنامان بوي هم نورد...^۷ ملاحظه می شود که فردوسی خردمند، در ایات فوق سفینه نجات را در دریانی طوفانی وصف می کند که رسول خدا وعلی و خاندان وی در آنند و خردمند، یقین دارد که اگر خود نیز بدان کشته پناه جوید، آن دو بار وفادار او را از غرق شدن خواهد رهانید و درحالی که با دلی سرشار از اعتماد و با بیانی حمامی خود را خالک پای حیدر می شناسد، اورا «دوازه شهر علم» و «هرانی نیک پی» و «نیک نام» و «وصی» رسول خدا و «خداؤندجوی می و انگیین» و «چشم شیر و ماء معین» می شناسد که بپروری از اونجات دوجهانی را نصیب می سازد.

فردوسی علی را «حیدر»، «جفت بتول» و «ستوده رسول خدا»، «سرانجمن»، «ولی» و «شفع روز محشر» می شناسد:

- چهارم علی بود جفت بتول
که اورا به خوبی ستاید رسول^۸

- از او بر روان محمد درود
به یارانش بر هر یکی بر فروزود سرانجمن بذیباران علی

که خواندش پیغمبر علی ولی
همه باک بودند و پرهیز گار سخنهاي او برگذشت از شمار^۹

- و گر در دلت هیچ مهر علی است
ترا روز محشر به خواهش ولی است^{۱۰}

- هزاران درود و هزاران لش
زما آفرین باد بر مصطفی

و بر اهل بیتش همیدون، چنین
همی آفرین خوانم از بهر دین^{۱۱}

اما شاید در میان اوصاف شاهنامه، از حضرت علی بر معنی ترین کلمه بی که فردوسی به کار برده و خشم محمود را برانگیخته و اسباب منازعات بسیار فلسفی و کلامی را فراهم آورده است کلمه «وصی» برای وصف حضرت علی (ع) باشد، استیاد دکتر احمد مهدوی دامغانی در مقاله بی معتمت و بسیار فاضلانه به بیان پاسخ این سوال می برد از اند که: «چرا فردوسی لفظ مبارک وصی را بدون هیچ قید و قرینه ای که آن را از همان مراد و مقصود معهود شیعه اثنی عشری خارج سازد، این قدر تکرار می فرماید و در شعر خود می گنجاند و نام مبارک علی را ذکر نمی فرماید و چرا با آنکه از لحاظ وزن و تأثیر فرقی میان «علی» و «وصی» نیست خود را موظف و مقید به همین لفظ «وصی» و تکرار آن می سازد... اگر در سرتاسر شاهنامه هیچ دلیل دیگری بر تشیع دوازده امامی فردوسی جز همین یک کلمه نباشد، ادله دیگر را همین یک کلمه کفایت می کند چرا که آنچه خوبان همه دارند این لفظ به تنهایی دارد و به اصطلاح واحد کalf است... و فقط همین کلمه است که فردوسی را از

فردوسی بگوید من بنده هر دو... در این بخش از مقدمه شاهنامه فردوسی پس از تمہید مقدمه ای و بعد از آنکه زبان به ستایش پیامبر می گشاید و دین و داشت را در رستگاری و رهایی می نامد و توصیه می کند که اگر می خواهی دلی نزند و تنی مستمند نداشته باشی و از هر بید رها شوی و سرت به دام بلا نیفتد، با توجه و عمل به گفخار پیامبر، راه راست را برگزین و راز راه راست این کلام رسول خداست:

که من شارستانم (شهر علم) علیم دراست
درست این سخن قول پیغمبر است

گواهی دهم کاین سخن راز اوست
تو گویی دو گوییم پر آواز اوست
و بدین ترتیب فردوسی با آوردن نام علی، رازی را باز می گوید که گوئی حضرت رسول در گوش هوش او خوانده است و آن دلیستگی به اهل بیت و درست بودن راه و روش آنها بنابر عقاید تمثیلی دلپذیر بدین سان بیان می شود و نتیجه می گیرد که سفینه نجات و فرقه ناجیه جز علی و اهل بیت و پیروان او نیستند:

من بنده اهل بیت نبی
ستاینده خاک پای «وصی»

حکیم این جهان را چو دریا نهاد
برانگیخته موج از او تندیاد

چو هفتاد کشته بر او ساخته
همه بادیانها برافراخته

یکی بهن کشته بسان عروس
بیاراسته همچو چشم خروس

محمد بد و اندرون با علی
همان اهل بیت نبی و «وصی»

خردمند کز دور دریا بدید
کرانه نه بیدا و بن نایدید
بدانست کو موج خواهد زدن
کس از غرق بیرون نخواهد شدن

به دل گفت اگر با نبی و «وصی»
شوم غرقه، دارم دو باروفی
همانا که باشد مرا دستگیر

خداؤند تاج ولوا و سریر
همان چشم شیر و ماء معین

اگر چشم داری به دیگر سرای
به نزد نبی و «وصی» گیر جای

گرت زین بدآید گناه من است
چنین است و این دین و راه من است

بر این زادم و هم بر این بگذرم
چنان دان که خاک بی حیدرم

نشايد جز از بی بدر دشمنش
که بزدان به آتش بسوزد تنش

هرآنکس که در دلش بغض علی است
از او زارت در جهان زار کیست

نگر تا نداری به بازی جهان
نه برگردی از نبی بی همراهان

«رافضی» به شیعیان انتی عشیری بیشتر اطلاق می شده است تا به دیگر فرق شیعه^{۱۵}.
۲- از دلیستگی فردوسی به علی و اهل بیت و نفوذ باورهای این شاعر در مردم ما داستانهای در گوشه و کنار کشور باقی مانده است. مثلًا اینکه حضرت علی چشم فردوسی را بینا کرد و به او زیان گویا و گوش شنو بخشدید تا «شاہنامه را بنویسد».^{۱۶} یا اینکه چون فردوسی پذیرفت که شاهنامه را به نظم درآورد نگران بود که مبادا تواند شاهنامه را تمام کند روزی به کنار چشمۀ ای رفت و وضع ساخت و با گریه و زاری رو به درگاه خدا آورد و به خواب رفت و حضرت علی را در خواب دید و از او باری خواست حضرت اورا فرمود من ترا علم و حکمت الهی دادم و باری می دهم تا ایران را زنده کنم، ایران از من است و من از ایران... و فردوسی بعد از سی سال توانست شاهنامه را تمام کند.^{۱۷}

۳- در ذهن مردم ما، علی و خاندانش همانند پهلوانان و قهرمانان حمامه‌های ملی و براساس همان الگوها نگریسته می شوند که اگر جه بخری از آنها بکلی دور از حقیقت تاریخی است و افسانه محض است اما بر اثر اخلاص شدید مردم ما به حضرت علی و خاندانش در میان مردم رواج یافته است در این موارد اینان با همان روحیات فهرمانان ملی و حمامی، با دیوان و ازدهایان و دشمنان روپر و می شوند و می سترند، گاهی تغییر چهره می دهند و در سیمای شیران و ازدهایان جلوه می کنند آن چنان که انسان تصور می کند که اینان قهرمانان شاهنامه را توانستند گرفتند. فرمود بلی.^{۱۸}

استاد باستانی پاریزی در کتاب ازدهای هفت سرداستانی کوتاه از ازدهای هفت سر نقل می کند که به اعتقاد مردم هنگو، (روستانی در تزدیک پاریز کرمان) در این روستا می زیسته است و بدست حضرت علی سنگ شده است:

قرنهای و سالهای پیش مردم این قریه، آنها را که شیها از کوه هیزم می آوردند، دیده بودند حیوانی سهمناک را، که در دل شب آهسته، برکنار کوه می غلطف و برای آب خوردن بر سرچشمه می آید البته صبحگاهان که مردم بر سرچشمه می رفتد، اثری از آن حیوان نبود، پیرمردان قوم آهسته با خود، نجوا می کردند و حسد می زدند که حیوانی مخوف همایه آنها شده است، و پنهانی گه گاه به زبان می آوردند که بین بوم مابر، یکی ازدهاست. آنها شنیده بودند که، ازدها حیوانی سهمناک است و آتش ازدهانش بیرون می زند و به نیروی نفس و جاذبه دهان خود، ممکن است آدمیزادر را به خود بکشد و بی بعد شانی هایی که هیزم کشها می دادند حکایت از وجود ازدهانی سهمگین بر دامنه کوهستان داشت... دختران با زبان ساده دهانی، می گفتند «شبی مادری پیر که بیمار بود از فرزندان خود آب خواست، دو دختر او متوجه شدند که در کوزه آب نیست زیرا آن روز فراموش کرده بودند که از چشمۀ آب بیاورند، دختر بزرگ و کوچک با وجود مخالفت مادر بیمار هراسان و لرزان عازم چشمۀ شدت، همانطور که حدس می زند، ازدها در کنار چشمۀ خفته بود، از دهان و

چشم او آتش می بارید، بی امان، دهان گشود و هردو را به خود کشید، دختران معصوم بی اختیار فریاد زدند: یاعلی، نیروی غبیبی مدد کرد مولا با ذوالفقار، سر رسید و بی امان شمشیر را حواله ازدها کرد، فریاد سهمگین برخاست، ازدهای درنگ به سنگ تبدیل شد، همان لحظه، حلقه ای از سنگ بر دامنه کوه، جای گرفت، مردمان ده سراسیمه بیرون پریدند و دختران را که در دهان ازدها سنگ شده، محبوس مانده بودند، از سوراخ بینی او بیرون کشیدند. از آن روزگار باز مردم این دهکده در سوراخهای سنگی که حدس می زند، سوراخ بینی ازدهاست، شمع روشن می کنند.^{۱۹}* در خاورنامه مثور نیز داستان ذوالفقار علی و ازدها راچینی می خوانیم: «...اما چند کلمه از جناب مولا بشنو که از سر «پیچ راه» باقی، از طلوع صبح روان شدند، اما رسیدند به پای قلعه... صدا از ازدها بلند شد که آدمیزاد به کجا می آنی، قبیر ترسید، مولا ذوالفقار را انداخته، چرخی زد، آنهم به صورت ازدهانی شد و برابر او استاد و آتش باریدن گرفت، هر چند آتش بارید، ذوالفقار به کام کشید یکدفعه صدای رعد و برق بلند شد، از میان رعد و برق، صدایی بلند شد که سوختم، بعد، دیدند که یک پیر ساحری آنجا سوخته است و علامت قلعه هم بر طرف شد». ^{۲۰} و از داستانهای حضرت علی و رستم جهان پهلوان هم زیاد نقل شده است:

* «می گویند روزی رستم با ازدهای روزبر و شه و هرچه جنگید دید که حریف ازدها نمی شود... بد درگاه خداوند نالید که خدایا مراد پیش دلاوران ایران شرمنده مکن، اوراخواب در بود و درخواب ندانی به گوشش رسید که ای رستم! مرگ این ازدها در دست کسی است که نام اسبش دلدل و نام شمشیرش ذوالفقار است و در زمان پیغمبر آخرالزمان خواهد رسید، رستم نالید که خداوند این چگونه مردی است؟ ندا آمد ای رستم او علی شیرخدا است و این ازدها را در شش ماهگی خود باره خواهد کرد، رستم نالید و آرزو کرد که خدایا کاش من آن حضرت را درمی بیافتم، این درخواست رستم قبول شد و حضرت را زیارت کرد و باز هم زنده خواهد ماند تا در رکاب اولاد علی شمشیر زند...»^{۲۱}

* هر وقت حضرت علی(ع) جنگ می کرد و پیروز می شد، حضرت محمد(ص) به او می گفت یا علی امروز جنگی رستمانه کردی تا اینکه روزی از آن حضرت خواست تاریخ رستم را به اوضاع دادند و از آن روز به بعد حضرت علی جستجوی رستم بودند تا آنکه در تزدیک ری شخصی را دیدند که همان رستم بود، او را به نبرد دعوت فرمود و به زور آزمائی پرداختند، حضرت علی به قدرت خداوند از رستم زورمندتر بود ولی حضرت

بس از مصطفی مدح شیر خدا
بود نزد ارباب عرفان روا
به مدح علی خامه سرمی کنم
زمین تا فلك برگهر می کنم...
زجوانگه غیب بیرون خرام
برسون آر تیغ علی از نیام
سر دشمنان از بدن دور کن
برای دل دوستان سور کن^{۳۱}

۴- حمله راجی از ملا بمانعی کرمانی که به «حمله حیدری» راجی نیز معروف است و در ۱۲۷ به چاپ رسیده است.^{۳۲}

۵- خداوندانه صبای کاشانی که مفصل ترین حماسه دینی شیعی است و در شرح احوال حضرت رسول و جنگهای حضرت علی است.

۶- اردی بهشت نامه از سروش اصفهانی در وصف حضرت رسول

۷- جنگنامه از آتشی در شرح جنگهای علی علیه السلام.

۸- داستان علی اکبر و قاسم بن حسن از شاعری به نام محمد طاهر بن ابوطالب^{۳۳}

توضیحات

۱- از هعونه نامه منسوب به فردوسی به نقل از صفحه ۱۸۷ حماسه‌سرایی دربار

۲- چهار مقاله نظامی عروضی به تصحیح قزوینی، ص ۴۹

۳- تاریخ سیستان، ص ۷ و ۸

۴- تاریخ ادبیات در ایران جلد اول، دکتر صفا، ص ۴۸۵

۵- چهار مقاله نظامی عروضی، به تصحیح قزوینی، ص ۵۰

۶- برای اطلاع از تکفیت این تغییرات رجوع شود به شاهنامه تصحیح خالقی مطلق، جلد اول، ص ۱۱۰ و شاهنامه چاپ سکوچ^{۳۴}

۷- این اپایات در چاپ خالقی^{۳۵} بیت است در حالیکه در چاپ انتستو خاورشناسی^{۳۶} بیت است. رک ۹۱ ج ۱ تهران، ۱۹۷۱

۸- شاهنامه چاپ خالقی مطلق، ج ۳ ص ۱۰

۹- شاهنامه، مول ۵۱/۸

۱۰- همانجا^{۳۷}

۱۱- همانجا^{۳۸}

۱۲- استاد دکتر مهدوی دامغانی، مذهب فردوسی، گلجرخ، شماره ۹، بهمن و اسفند ۷۷ ص ۱۲

۱۳- همانجا

۱۴- همانجا

۱۵- همانجا

۱۶- مردم و فردوسی، شادروان انجور شیرازی ص ۱۰ و ۱۱

۱۷- همانجا ص ۱۲

۱۸- مردم و شاهنامه ص ۱۵۶

۱۹- ازدها در اساطیر ایران، دکتر منصور رستگار ۲۲۴

۲۰- مردم و شاهنامه ص ۱۶۱

۲۱- همانجا ص ۱۱۲

۲۲- همانجا ص ۱۶۰

۲۳- خالقی مطلق، حماسه‌سرای کهن، ص ۲۶

۲۴- حصار الانوار ج ۴۵ ص ۴۰

۲۵- رفیع الدین اسحق بن محمد بن هدایت، سیره رسول الله، ص ۹۳

۲۶- همانجا ص ۷۴

۲۷- فارسانه این بلخی، لسترنج، ص ۴ و ۵

۲۸- همانجا ص ۷

۲۹- داستان رستم و سهرباب از مرشد عباس زیری به کوشش دکتر دوستخواه ص پنجاه و یک

۳۰- حمله حیدری باذل ص ۵

۳۱- حماسه‌سرایی در ایران صفحات ۳۷۷ تا ۳۹۰

قرن ششم هجری آمده است که: «پیغمبر عليه السلام گفته است ان الله خيرتین من خلقه، من العرب قريش و من الفجح فارس، يعني کی خدای را دو گروه گزین اند از جمله خلق او، از عرب قريش و از عجم پارس، و پارسیان را قريش المعجم گويند و على ابن العسين را که معروف است به زین العبادین، ابن الخيرتین گويند يعني پسر دو برگزیده به حکم آنکه پدرش حسن بن علی بود و مادرش شهریانویه بنت یزد جرداد الفارسی و فخر حسینیان بر حسینیان از این است که جده ایشان شهریانویه بوده است و کریم الطرفین اند... پیغمبر علیه السلام را پرسیدند کی چراغاد و تمود و مانند ایشان زود هلاک شدند و ملک پارسیان دراز کشید با آنکه آتش پرست بودند، پیغمبر^{۳۸} (ص) گفت از بهر آنکه آبادانی در جهان و دادگسترندند میان پندگان.^{۳۹}

۷- در متون مختلف، به فارسی دانی حضرت رسول، حضرت علی و بعضی از امامان اشاره رفته است در فارسانه این بلخی می خوانیم: «...در قرآن يك لفظ پارسی است و اين از غرایب است و آن «سجیل» است... و پیغمبر ما بسیار لفظ پارسی دانستی و چند لفظ گفته است که معروف است و در ستایش پارسیان خبر مأثور است از آن پیغمبر^{۴۰} (ص) که لوکان هذا العلم معلقاً بالتریا، لئله رجال من فارس یعنی اگر این علم از تریا آویخته بودی مردانی از پارس بیانندی^{۴۱}.»

۸- در روایتهای نقالان و داستانهایی که در زورخانه‌ها نقل می شده است نیز توجه به داستانهای ملی و مخصوصاً علاقه مردم به علی و خاندان وی کاملاً مشهود است علی شاه مردان و سلحشوران است و «رستم رامی بینیم که نماز شام منا والینا اهل البيت. گفت شما که اهل فارس اید از مایید و حرمت شما پیش من همچون حرمت اهل البيت است و این سبب آن بودکه رسولان باذان گفتند یا رسول الله الى من تحن؟ گفتند ما را به کی باز خوانند آنگاه سید علیه الصلوہ والسلام ایشان را گفت اتنم منا والینا اهل البيت. گفت شما را به من بازخوانند همچنانکه اهل البيت را به من بازخوانند و از این جهت بود که بعد از آن چون سلمان به خدمت سید علیه الصلوہ والسلام رسید، در حق وی گفت سلمان منا اهل البيت: حرمت سلمان چون حرمت اهل البيت من است». و باز در همین کتاب آمده است که «چون سلمان رسم عجم داشت گفت یا رسول الله حوالی مدینه خندقی باید کشند تا لشکر که در آیند بر ما هجوم نتوانند از بهر این در عجم هیچ شهری بی خندق نیاشد، حضرت رسول به اشارت سلمان، بفرمود تا آن خندق برکشند بعد از آن جم جم مهاجر گفتند که سلمان از ماست وانصار گفتند که سلمان از ماست بعد از آن ۱- خاوران نامه از ابن حسام، در شرح احوال و داستانهای جنگها و فتوحات علی این ایطالیا و نبردهای آن حضرت با دیوان و ازدهایان. این کتاب در ۸۳۰ هجری به پایان رسیده است.

۲- صاحبقران نامه در ایران شهاده حمزه که به سال ۱۰۷۳ به نظم درآمده است و ناظم آن معلوم نیست.

۳- حمله حیدری در زندگی حضرت رسول و علی این ایطالیا و ائمه ائمته عشر و حضرت صاحب الزمان از میرزا محمد رفیع خان با ذل:

على دلاری و بهلوانی رستم را پسندید اما چون به خدمت پیغمبر بازگشت گفت رستم هم دلار بود ولی من به قدرت خداوند بر او پیروز شدم» ضعنا از اعتقادات مردم است که می گویند رستم و کیخسرو نمرده اند بلکه در خدمت حضرت صاحب الزمانند وقت ظهور در رکاب آن حضرت، شمشیر خواهند زد.^{۴۲}

۴- در باره حضرت عباس علمدار واقعه کریلا، در شاهنامه داستان مشایه وجود دارد و آن به دندان گرفتن درفش به وسیله بیزن است که در بادگار زیرین نیز همانندی دارد که در آنجا چون دست «گرامی» در نیز قطع می شود او نیز درفش را با دندان می گیرد.^{۴۳}

۵- در روز عاشورا حضرت عباس برای آوردن آب می رود که دست راستش را قطع می کنند او می چنگد و دست چپش را نیز از دست می دهد اما بهر حال بود مشک آب را چرخاند و خودش را روی آب انداخت...»^{۴۴}

۶- در باره علاقه و انساب افراد خانواده عصمت و طهارت به ایران و ایرانیان نیز روایات متعددی وجود دارد از حضرت رسول روایت می کنند که چون باذان فرماتروای ایرانی یعنی وی ایمان آورد، «لشکر فارس که با اوی بودند همه ایمان آورند و مسلمان شدند، سید (حضرت رسول) خرم شد و سخت شادمان شد و گفت اتنم منا والینا اهل البيت. گفت شما که اهل فارس اید از مایید و حرمت شما پیش من همچون حرمت اهل البيت است و این سبب آن بودکه رسولان باذان گفتند یا رسول الله الى من تحن؟ گفتند ما را به کی باز خوانند آنگاه سید علیه الصلوہ والسلام ایشان را گفت اتنم منا والینا اهل البيت. گفت شما را به من بازخوانند همچنانکه اهل البيت را به من بازخوانند و از این جهت بود که بعد از آن چون سلمان به خدمت سید علیه الصلوہ والسلام رسید، در حق وی گفت سلمان منا اهل البيت: حرمت سلمان چون حرمت اهل البيت من است». و باز در همین کتاب آمده است که «چون سلمان رسم عجم داشت گفت یا رسول الله حوالی مدینه خندقی باید کشند تا لشکر که در آیند بر ما هجوم نتوانند از بهر این در عجم هیچ شهری بی خندق نیاشد، حضرت رسول به اشارت سلمان، بفرمود تا آن خندق برکشند بعد از آن جم جم مهاجر گفتند که سلمان از ماست وانصار گفتند که سلمان از ماست بعد از آن ۲- صاحبقران نامه در ایران شهاده حمزه که به سال ۱۰۷۳ به نظم درآمده است و یعنی سلمان نزد من همچون اهل بیت من است.^{۴۵}

۳- انساب افراد ایرانی به خاندان علی و بالعکس نیز از مسائل مشترک ایرانیان و اهل بیت است در فارسانه این بلخی از متون نظر